

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

53. Jahrgang

10. Kalenderwoche

Donnerstag, 9. März 2017

Nummer 10

Anmeldung zur Kinderbetreuung

Anmeldewoche vom 20. bis 24. März in allen
Hilzinger Kinderbetreuungseinrichtungen

Hilzingen. Im September 2017 beginnt das neue Kindergartenjahr. Damit die Träger die Belegung der Kinderbetreuungseinrichtungen frühzeitig planen können, muss vorab der Bedarf ermittelt werden. Es ist deshalb besonders wichtig, dass alle Eltern, die eine Kinderbetreuung benötigen, diese auch verbindlich anmelden.

Alle Eltern, deren Kinder im Kindergartenjahr 2017/2018 eine Kindertageseinrichtung in Hilzingen besuchen wollen, werden gebeten, diese bis spätestens 24. März in dem gewünschten Kindergarten anzumelden. Die Übersicht über die in Hilzingen vorhandenen Kinderbetreuungseinrichtungen mit den Öffnungszeiten findet man unter www.hilzingen.de. Nachdem die Eltern zwar auch im Jahresverlauf die erforderlichen Betreuungsplätze belegen können, wird wie bereits in früheren Jahren eine gemeinsame Anmeldeaktion durchgeführt. Anmeldungen für einen Betreuungsplatz werden in den Kindergärten in der Zeit von Montag, 20. März, bis Freitag, 24. März, jeweils von 9 bis 12 Uhr, entgegengenommen. Selbstverständlich bleiben die **Anmeldungen**, die in der gewünschten Kinderbetreuungseinrichtung bereits im **Jahresverlauf getätigt wurden, gültig.**

Die Träger und die Einrichtungen bitten darum, von Doppel-

anmeldungen abzusehen. Sobald alle Anmeldungen eingegangen sind, können die Kindergartengruppen eingeteilt und der tatsächliche Bedarf ermittelt werden. Es kann nicht garantiert werden, dass alle Kinder in der Einrichtung aufgenommen werden, in der sie angemeldet wurden. Die Kindergartenträger werden jedoch versuchen, dies zu ermöglichen.

Der Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz in einer Kinderbetreuungseinrichtung kann nur dann sichergestellt werden, wenn die Anmeldungen spätestens in der Anmeldewoche getätigt werden. Nachträglich eingereichte Anmeldungen können unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden, was zu einem späteren Aufnahmezeitpunkt als dem gewünschten führen kann.

Ein benötigter Betreuungsplatz für Kinder unter drei Jahren ist der Gemeindeverwaltung Hilzingen mindestens sechs Monate vor beabsichtigter Inanspruchnahme mitzuteilen.

An Schüler, Eltern, Interessierte und Freunde

**Einladung zum
Tag der offenen Tür**

Vorbeischauchen. WIR erleben.

Peter-Thumb-Schule Hilzingen
Freitag, den 17.03.2017, 16:00 - 18:00 Uhr
Gemeinsamer Start um 16:00 Uhr
im Foyer der Schule

Wir zeigen unser Schulhaus und
halten schöne Angebote für
Euch / Sie bereit.
Wir freuen uns auf Euch / Sie.

Schulleitung und Kollegium der
Peter-Thumb-Schule Hilzingen



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK



Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Öffentliche Bekanntmachung

Zur Gemeinderatssitzung

am Dienstag, den 14. März 2017, um 19 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 31.01.2017
3. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 07.02.2017
4. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 07.02.2017
5. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Bauausschusses »Neubau Feuerwehrgerätehaus Hilzingen« am 14.02.2017
6. Wahl der drei Stellvertreter des Bürgermeisters
7. Neugestaltung der Ortsmitte Hilzingen - Dorfplatz südlicher Teil
- Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
Gewerk: Tiefbau- und Belagsarbeiten
8. Festsetzung der Freibadgebühren für die Saison 2017
9. Änderung der Gebührensatzung für das Freibad
10. Neuwahl der Stiftungsratsmitglieder für die Maximilian-Gönner-Stiftung
11. Ergänzungssatzung und Örtliche Bauvorschriften »Twiefeld 7«, Gemarkung Hilzingen
a) Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen
b) Satzungsbeschluss
12. Raumordnungsverfahren über den Rohstoffabbau im Gewann Dellenhau
a) Vorstellung der Bedarfsanalyse für die Gewinnung und Verwendung primärer und sekundärer Rohstoffe durch einen Vertreter des Regionalverbandes
b) Stellungnahme der Gemeinde Hilzingen
13. Neubau Feuerwehrgerätehaus in Hilzingen
Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
Gewerk: Zimmerarbeiten
sowie Vorstellung der überarbeiteten Baukosten
14. Einführung eines Sozialpasses
- Festlegung der Modalitäten
15. Bekanntgaben der Verwaltung
16. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
17. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen



Rupert Metzler, Bürgermeister

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 Gefrierschränke à 170 Liter, Stromverbrauch 360 KWH im Jahr, Telefon 07731/68358
- Kommunionkleid, Größe 140, sowie Bett mit Matratze, Telefon 07731/61624

Aus der Gemeinderatssitzung am 31. Januar 2017

Bekanntgegeben wurden die in nichtöffentlicher Sitzung am 10. Januar 2017 gefassten Beschlüsse, zum einen Stefan Mattes als neuen Kämmerer der Gemeinde Hilzingen einzustellen und zum anderen die Kinderbetreuungsangebote der Christlichen Schule im Hegau e.V. voll umfassend in den Kindergartenbedarfsplan der Gemeinde Hilzingen aufzunehmen. Die dadurch entstehenden außer- bzw. überplanmäßigen Ausgaben wurden vom Gemeinderat ebenfalls genehmigt.

Mit großer Mehrheit beschloss der Gemeinderat in Hilzingen, zum 03. Juli 2017 eine Grundbucheinsichtsstelle, die nach Aufhebung des Grundbuchamtes durch das Land Baden-Württemberg möglich ist, einzurichten. Dieser Bürgerservice soll zukünftig im Bürgerbüro angeboten werden.

Nachdem die Verwaltung konkrete Regelungen zur Einführung eines Sozialpasses ab dem Jahr 2017 auf Grund der Beratungen im Verwaltungs- und Finanzausschuss im November 2016 erarbeitet und vorgelegt hat, gab es von Seiten des Gemeinderates noch weiteren, zusätzlichen Beratungsbedarf. Neben den im Sozialpass enthaltenen Leistungen (zum Beispiel Freibadeintritt, Vereinsmitgliedschaften, Fahrkarten, VHS-Kurse) wurden auch die Antragsformalitäten ausführlich diskutiert. Ergebnis der Beratung war, dass die Modalitäten nach der nochmaligen Überarbeitung dem Gemeinderat zur Entscheidung wieder vorgelegt werden sollen.

Der beauftragte Planer, Andreas Wieser, stellte sehr ausführlich die aktuellen Kosten zum Neubau des Feuerwehrgerätehauses dar, welche bei geschätzten knapp 3,7 Mio. Euro liegen. Dies entspricht im Vergleich zur Kostenschätzung vom Februar 2015 einer Steigerung von knapp 300.000 Euro. In diesen 3,7 Mio. Euro sind alle Notwendigkeiten und Bedürfnisse beinhaltet, die auch von den zukünftigen Nutzern des Objektes (Freiwillige Feuerwehr, DRK, DLRG) eingebracht worden sind.

Er begründete an verschiedenen, konkreten Beispielen die eingetretenen Kostensteigerungen; eine Baukostenindexsteigerung wurde vom Planer zwar berücksichtigt, allerdings nicht in der Höhe, die sich zwischenzeitlich auf dem Markt tatsächlich eingestellt hat. Der Gemeinderat machte deutlich, dass die Nutzer des neuen Feuerwehrgerätehauses Hilzingen ein funktionales und praktikables Feuerwehrgerätehaus benötigen, welches auf Zweckmäßigkeit und Notwendigkeiten ausgerichtet sein muss, jedoch ohne »Luxus« und Wünschenswertem gebaut werden soll, auch wenn ein solches Gebäude mehrere Jahre/Jahrzehnte genutzt wird.

Terminplaner

Informationsveranstaltung »Schnelles Internet für Riedheim«, Thüga Energie, Donnerstag, 9. März, 19 Uhr, Burghalle Riedheim
Kleiderbörse »Kids-Wear« Riedheim, Freitag und Samstag, 10./11. März, Burghalle Riedheim

9. Hilzinger Gesundheitstage, Samstag und Sonntag, 11./12. März, Hegau-Halle Hilzingen

Kleiderbörse »Second Hand for Kids«, Fraueninitiative Tauschmarkt, Freitag und Samstag, 17./18. März, Hegau-Halle, Hilzingen

Besuch der evangelischen Kirche, Bildungswerk Hilzingen, Freitag, 17. März, 17.30 Uhr, Evangelische Kirche Hilzingen

Square Dance, »Rhythm Rebels« Hilzingen, Samstag, 18. März, 10 Uhr, Burghalle Riedheim

Eucharistiefeier, anschließend Vortrag, Seniorenwerk St. Peter & Paul Hilzingen, Mittwoch, 22. März, 14.30 Uhr, Kirchheller Hilzingen

Vortrag »EuroVelo 6«

An Flüssen und Kanälen entlang -
mit dem Fahrrad von Hilzingen nach Orleans

Hilzingen. Mittlerweile durchzieht ein dichtes Netz an Fernradwegen Europa. Einer der bekanntesten und auch der längste ist der »EuroVelo 6«. Auf fast 4.000 Kilometern führt er quer durch zehn Länder Europas - vom Atlantischen Ozean in Frankreich bis zum Schwarzen Meer in Rumänien. Allein circa 1.400 Kilometer liegen in Frankreich.

Von Hilzingen aus gesehen, ist der Zugang zum »EuroVelo 6« sehr einfach: Man fährt zu einer beliebigen Stelle zwischen Stein am Rhein und Schaffhausen, und schon ist man auf dem Weg

zum Atlantik. Referent Rainer Luick ist mit seiner Frau Sabine im Sommer 2016 den Abschnitt bis Orleans gefahren, eine hochinteressante Strecke mit vielen Begegnungen zu Geschichte, Kultur und Natur.

In einem reich gebildeten Vortrag wird Prof. Rainer Luick am Montag, 20. März, um 19.30 Uhr im Museum im Schlosspark Hilzingen, (Vortragsraum im Dachgeschoss) im Rahmen einer gemeinsamen Veranstaltung des ökumenischen Bildungswerkes und des Museumsvereins Hilzingen von dieser Tour berichten.



Am Canal Latéral bei Digoin an der Loire entlang führt der »EuroVelo 6«, über den Prof. Rainer Luick in seinem Bild-Vortrag am 20. März im Museum im Schlosspark Hilzingen berichtet.

Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Liebe Jugendliche,

erstmal möchte ich auch Abendsprechstunden für Jugendliche im Jugendtreff Hilzingen anbieten. Diese Abendsprechstunde findet am Mittwoch, 15. März, ab 18 Uhr im Jugendraum (Schulkeller) Hilzingen statt. An diesem Tag können alle Interessierten - ohne vorherige Anmeldung - zum Jugendtreff kommen, um mit mir zu besprechen, was ihnen auf dem Herzen liegt.

Natürlich stehe ich Euch auch zu anderen Zeiten gerne für ein Gespräch zur Verfügung. Ich bitte dann jedoch um vorherige Terminabsprache (Telefon 07731/3809-10).

Ich freue mich auf interessante Gespräche mit Euch!

Euer Bürgermeister



Rupert Metzler

Förderverein Eduard-
Presser-Grundschule

Wintersporttag in Waldau

Riedheim/Schlatt/Binningen.

Der Vorstand des Fördervereins der Eduard-Presser-Grundschule in Riedheim lädt alle ehemaligen Mitglieder, Freunde und Gönner zum gemeinsamen Wintersporttag am Sonntag, 12. März, nach Waldau im Schwarzwald (www.schnebergflite-waldau.de) ein. Als möglichen Ausweichtermin bei schlechtem Wetter oder wenig Schnee ist Sonntag, 19. März, vorgesehen. Kurzfristige Anmeldungen sind noch möglich unter foerderverein-epgs@t-online.de. Weitere Infos erhalten die Teilnehmer wenige Tage vor dem Wintersporttag per E-Mail.

Der Vorstand des Fördervereins der Eduard-Presser-Grundschule freut sich auf einen gemeinsamen Tag im Schnee.

Förderverein der Eduard-
Presser-Grundschule

Mitglieder- versammlung

Riedheim. Am Donnerstag, 16. März, findet um 20 Uhr im »Freihof« in Riedheim die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Eduard-Presser-Grundschule statt.

Hierzu sind alle Mitglieder, Lehrer, Vertreter der Gemeinde, interessierte Eltern sowie Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Jahresbericht des Vereins
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahlen: stellvertr. Vorsitzende/r, Schatzmeister/in, 2 Kassenprüfer/innen
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.



Besenwirtschaft Zolg Gailingen

Vom 5.3.-23.4.17 und 10.9.-12.11. geöffnet
Mi.-Sa. ab 18.00 Uhr, sonn- und feiertags
ab 16.00 Uhr, Mo. und Di. Ruhetag

Schlachtplatten: 6.+7. Okt. und 27.+ 28. Okt.

Buure-z'Morge 02.07.2017 auf Anmeldung

Weinprobe für Gruppen das ganze Jahr
Weinverkauf aus eigenem An- und Ausbau, ganzjährig
0,75 l Fl. Rivaner 5,- €, Grauburgunder 6,- €, Rotwein 6,- €
Winkelhof, Tel. 0049 (0) 7734 65 98, www.zolg.de
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Metzgerei Haug

Schweine-Rückensteak , auch gewürzt	100 g	1,09
Geschnetzeltes vom Schwein , auch als Fertigpfanne	100 g	1,09
Paprikalyoner , auch als Portionswurst	100 g	1,15
Fleischwurst , auch im Ring oder geschnetzelt	100 g	1,06
Weißer Schwartenmagen , deftig	100 g	-,90

Alles aus eigener Schlachtung und Produktion
Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

*Gut zu wissen,
was man isst und trinkt!*

Seniorenrat Hilzingen Jahreshaupt- versammlung

Hilzingen. Zur Jahreshauptversammlung lädt der Seniorenrat der Gemeinde Hilzingen am Montag, 13. März, um 15 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Jahresberichte:
 - a) Protokollbericht
 - b) Kassenbericht
 - c) Kassenprüfbericht
 - d) Bericht Computera
 - e) Bericht des Vorsitzenden
3. Entlastung des Vorstandes
4. Neuwahlen
5. Grußworte der Gäste
6. Vortrag Hr. Schröder/AOK Konstanz über das neue Pflegestärkungsgesetz
7. Diskussion, Wünsche und Anträge

Alle Seniorinnen und Senioren sowie besonders auch Interessierte an der neuen Gesetzesregelung sind hierzu ganz herzlich eingeladen.

Haus- und Gartenverein Jahreshaupt- versammlung

Hilzingen. Der Haus- und Gartenverein Hilzingen lädt am Samstag, 18. März, um 20 Uhr, alle Mitglieder, Freunde und Bürger der Gemeinde zur Jahreshauptversammlung in das Clubheim des FC Hilzingen herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte der Vorstandschaft
 - a) Schriftführer (mit Bildern vom Vereinsjahr)
 - b) Kassiererin
 - c) Kassenprüfer
 - d) Frauengruppe
 - e) Vorsitzender
4. Entlastung
5. Neuwahlen
6. Ehrungen
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Im Anschluss an die Jahreshauptversammlung wird ein Bilder-Rückblick »30 Jahre Frauengruppe« von Bianca Rietschle gezeigt.

FFW Binningen Jahreshaupt- versammlung

Binningen. Am Samstag, 11. März, findet um 20 Uhr die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Binningen im Clubheim des SV Binningen statt. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Abteilungskommandanten
7. Bericht über Probenbesuch
8. Entlastung
9. Verschiedenes.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan

Hilzingen: Montag, 13. März, Zug II, 19.30 Uhr;

Schlatt a. R.: Montag, 13. März, Probe, 19.45 Uhr

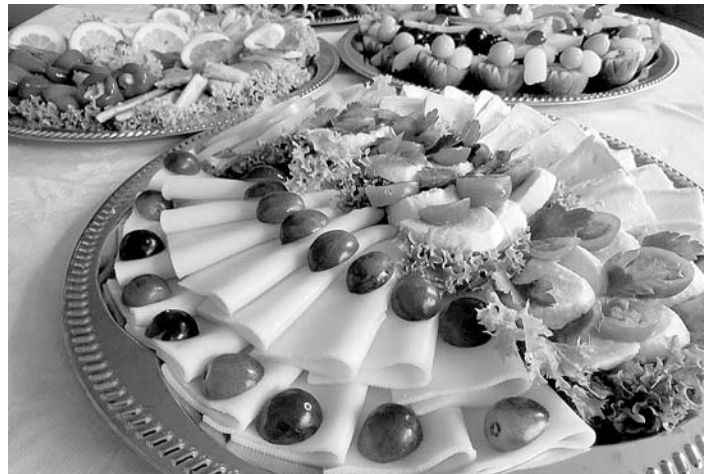
Binningen: Samstag, 11. März, Generalversammlung, 20 Uhr; Montag, 13. März, Probe, 20 Uhr;

Riedheim: Freitag, 10. März, Generalversammlung, 20 Uhr; Donnerstag, 13. März, Objektübung Atemschutz, 20 Uhr.

Landwirtschaftsamt Informations- veranstaltung

Hegau. Am Montag, 13. März, findet um 19 Uhr im Landgasthof »Hecht« in Orsingen-Nenzingen eine Informationsveranstaltung für Landwirte zum Thema »Fit für die Kontrolle« statt. Gemeinsam laden dazu das Amt für Landwirtschaft und das Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen des Landratsamtes Konstanz ein.

Die Veranstaltung dient dazu, landwirtschaftliche Betriebsleiter darüber zu informieren, welche Unterlagen, Dokumentationen oder Nachweise bei Kontrollen durch das Landratsamt benötigt werden und griffbereit sein sollten. Darüber hinaus wird der Ablauf einer Kontrolle erläutert, und allgemeine Fragen werden beantwortet.



Die Frauengemeinschaft Weiterdingen/Binningen lädt ein am Dienstag, 14. März, 19 Uhr, im Pfarrhausaal Binningen zu einem Abend mit Fr. Jäger aus Binningen zum Thema »Das Herstellen von Kalten Platten und Finger Food«, unkomplizierte Snacks auf die Hand, Aufmerksamkeiten für einen gemütlichen Abend sowie Köstliches für ein Buffet. Kosten 15 Euro. Es wird dringend um Anmeldung gebeten bis Donnerstag, 9. März, bei Sonja Schmieder, Telefon 07739/789, oder Paula Schäfer, Telefon 07739/667.

Hoher Stellenwert

Freibad erfreut sich großer Beliebtheit

Hilzingen. Das Freibad Hilzingen hat bei seinen Besuchern laut einer anonymen Umfrage der Gemeinde im August 2016 einen hohen Stellenwert. An der Befragung beteiligten sich 150 Schwimmbadbesucher. Über 90 Prozent der an der Befragung teilnehmenden Badegäste geben an, dass das Freibad für sie persönlich wichtig ist und sie mit Kundenfreundlichkeit und Engagement von Bademeister und Kassenpersonal zufrieden sind. Mehr als 97 Prozent der Befragten schätzen die Kinder- und Familienfreundlichkeit des Freibades und sorgen hiermit für die positive Bewertung der Umfrage.

Natürlich gibt es auch Anregungen und Verbesserungsvorschläge, welche das Erlebnisfreibad noch attraktiver für Besucher aus der Region machen würden. Von der Möglichkeit, individuelle Ideen einzubringen, machten viele Badegäste Gebrauch, wobei die Spanne von längeren Öffnungszeiten (Freibad/Kiosk) bis zu neuen Aktionen reichten.

Eine Vielzahl der Besucher gibt an, dass die Sicherheit gewährleistet sei und man sich wohlfühle im Freibad. Das breite Angebot an Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung im Schwimmbad sowie die große Liegewiese wird von den Befragten beson-

ders positiv hervorgehoben. Des Weiteren zeigt die Befragung eine hohe Zufriedenheit mit den Schwimmbecken, der Zustand der sanitären Anlagen hat nicht so positiv abgeschnitten.

Für die Mehrheit der Befragten (84 Prozent) ist die Systematik der Eintrittspreise nachvollziehbar und verständlich und wird von ihnen als angemessen empfunden. Großes Verständnis (84 Prozent) haben die Schwimmbadbesucher dafür, dass das Freibad während der Saison bei bestimmten Voraussetzungen, wie zum Beispiel bei Außentemperaturen von unter 15 Grad oder bei schlechter Witterung geschlossen bleibt. 56 Prozent der Umfrageteilnehmer hätten kein Verständnis dafür, dass aus betriebswirtschaftlichen/ökologischen Gesichtspunkten die Wassertemperatur bei kühler Witterung nicht auf über 20 Grad erwärmt wird.

Die Gemeinde Hilzingen freut sich über die rege Teilnahme an der Umfrage sowie die überwiegend positiven Rückmeldungen. Die dadurch gezeigte Eigeninitiative der Badegäste verdeutlicht, welchen hohen Stellenwert das Hilzinger Freibad für die Besucher hat und in welchen Bereichen noch Optimierungsbedarf vorhanden ist. →

Bewertung nach Schulnoten: 1 = sehr gut, 2 = gut, 3 = befriedigend, 4 = ausreichend, 5 = mangelhaft, 6 = ungenügend

Umkleidebereich	1	2	3	4	5	6
Hinweise auf die Umkleidekabinen	53	60	16	5	3	1
Anzahl der Umkleidekabinen	78	52	10	3	1	
Größe der Umkleidekabinen	62	56	16	9	2	
Anzahl der Spinde	46	51	9	11	3	
Sauberkeit im Umkleidebereich	60	72	8	3	2	3

Toiletten	1	2	3	4	5	6
Hinweise auf die Toiletten	66	57	18		2	
Anzahl der Toiletten	67	55	15	2	6	1
Barrierefreiheit	60	48	11	1	4	1
Sauberkeit der Toiletten	56	50	27	5	8	4

Duschen	1	2	3	4	5	6
Hinweise auf die Duschen	47	53	15	2	2	3
Anzahl der Duschen	45	45	15	3	3	3
Barrierefreiheit	53	40	9	1	4	
Sauberkeit der Duschen	49	47	10	4	3	2

Schwimmbecken	1	2	3	4	5	6
Größe	84	37	19	5		2
Sauberkeit	99	43	4	2		
Wassertemperatur	80	50	13	3	1	1

Kleinkinderbecken	1	2	3	4	5	6
Größe	29	49	10	4	2	5
Sauberkeit	55	39	1	3		1
Wassertemperatur	40	39	15	3		

Liegewiese	1	2	3	4	5	6
Größe	117	30				
Sauberkeit	107	35	5	1	1	
Bepflanzung	114	28	5	3		

Sicherheit	1	2	3	4	5	6
Beckenaufsicht/Schwimmbereich	65	51	18	4	8	2
Einsehbarkeit des Kleinkinderbeckens	66	43	3	3	1	2
Sprunganlage	57	61	17	5	1	2

Freundlichkeit und Kundenorientierung des Personals	1	2	3	4	5	6
Badaufsicht/Bademeister	116	26	1	3		1
Kassenpersonal	115	26	1	1		



Direkt nach der Fasnacht hat das Kleiderbörsenteam um Alexandra Mayer wieder ganze Arbeit geleistet. Und so blickt es erneut auf eine erfolgreiche Kleiderbörse Frühjahr/Sommer 2017 zurück. Die »Kleiderbörse-Familie«, wie sie die Helfer mittlerweile liebevoll nennen, denn hier packen wirklich alle Familienmitglieder mit an, steuert auch auf ein kleines Jubiläum hin. Im Herbst wird es die 20. Kleiderbörse in Binningen geben. Natürlich wird dann erst recht nicht nur kräftig angepackt, sondern anschließend, wie immer, in großer Runde zusammen gegessen.



Abfuhrtermine

Fr. 10.03. Biomüll
Mo. 13.03. Papier

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Süd GmbH Radolfzell (vorm. Firma SITA Süd Heinemann GmbH), Tel. 07732/99990.

Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Bürgerbüro.

Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr**. Die Glascontainer werden durch die Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.

Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

VdK Oberer Hegau Versammlung und Jubilarfeier

Hegau. Zur Jahreshauptversammlung und Jubilarfeier am Samstag, 11. März, 15 Uhr, im Hotel »Zur Engener Höh« in Engen lädt der VdK Oberer Hegau alle Mitglieder ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Genehmigung Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Grußworte der Gäste
5. Berichte mit anschließender Aussprache
 - a) Geschäftsbericht des Vorsitzenden
 - b) Protokoll Schriftführer
 - c) Tätigkeitsbericht der Frauenvertreterin
 - d) Kassenbericht
 - e) Revisionsbericht und Entlastung des Kassierers
 - f) Aussprache und Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen: Wahlleiter, Vorsitzender, Stellvertreter Vorsitzender, Kassierer, Schriftführer, Frauenvertreterin, Beisitzer, Revisoren
7. Ehrungen
8. Verschiedenes und Ausblick auf 2017
9. Schlussansprache des Vorsitzenden.

SPD Hilzingen Vortrags- veranstaltung

Hilzingen. Die SPD Hilzingen lädt am Donnerstag, 16. März, um 18.30 Uhr, in die Mensa der Peter-Thumb-Schule Hilzingen ein zum Vortrag »Pflegestärkungsgesetz - eine Mogelpackung?«. Tobias Volz, Sozialexperte, Mitglied des Sozialausschusses im Kreistag und Bundestagskandidat der SPD, spricht zum neuen Pflegestärkungsgesetz. Volz führt ein mittelständisches Unternehmen im Pflegebereich. Er gilt als Experte in der Sozial- und Gesundheitspolitik und kann durch seine berufliche Tätigkeit aus der Praxis über Pflege und Pflegestärkungsgesetz berichten.

Musikverein Binningen Jahreshaupt- versammlung

Binningen. Am Freitag, 17. März, findet um 20 Uhr im Gasthaus »Krone« die Jahreshauptversammlung des Musikvereins Binningen statt.

Hierzu sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresbericht Schriftführer
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastung Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Seniorenwanderung Quellerlebnisweg

Hilzingen. Die erste Seniorenwanderung 2017 findet am Donnerstag, 16. März, statt. Treffpunkt ist um 13 Uhr an der Hilzinger Kirche zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Wanderziel ist der »Quellerlebnisweg Stockacher Aach«. Vom Wanderparkplatz »Besetze« aus startet die etwa zweistündige Wanderung zu den Quellen der Stockacher Aach. Nach der Wanderung ist eine kleine Einkehr in einem Gasthaus in der Nähe geplant.



Am Samstag, 18. März, 18.30 Uhr, findet in der St. Nikolaus Kirche in Worblingen ein Fest-Dank-Gottesdienst zum Abschluss des 35. Jubiläums der Jugendmusikschule Westlicher Hegau statt. In den vier Trägergemeinden Hilzingen, Gailingen, Gottmadingen und Rielasingen-Worblingen wirkt die staatlich anerkannte Musikschule nunmehr seit 35 Jahren. Mitwirken werden der Kooperationspartner der Musikschule die Jugendkapelle Worblingen, die Bläser, das Streichorchester, die Band, die Singerschulchöre und Gesangsgruppen. Dekan Matthias Zimmermann wird den Festgottesdienst zelebrieren. Im Anschluss an den Gottesdienst singen und musizieren Musikschüler für die Gottesdienstbesucher. Die musikalische Gesamtleitung und Gestaltung hat Schulleiterin Ulrike Brachat.

Naturfreunde Führung auf den Munot

Hegau. Ein besonderes Erlebnis erwartet die Familiengruppe der Gottmadinger Naturfreunde am Sonntag, 12. März. Mit Brigitte Schmidt (Telefon 07731/219150) wandert man in Schaffhausen auf den Munot, eine im 16. Jahrhundert zum Schutz der Stadt erbaute Festung. Ein sachkundiger Burgfürher erzählt Interessantes, Lustiges und Anekdoten zum Munot und führt auch zum Wehrgang und den Kasematzen. Die Kosten betragen 5 Euro/Person, Gehzeit circa eineinhalb Stunden, warme Kleidung mitbringen. Abfahrt ist um 13 Uhr vom Parkplatz beim Feuerwehrhaus Gottmadingen.

Haus- und Gartenverein Blumen- und Pflanzenerde

Hilzingen. Am Samstag, 18. März, findet an der Garage vom Haus- und Gartenverein Hilzingen (beim Schwimmbadparkplatz) zwischen 10 und 12 Uhr der traditionelle Frühjahrsverkauf von Blumen- und Pflanzenerde sowie Torf und Rindenmulch statt. Bitte bei der Anfahrt beachten, dass die Riedheimer Straße möglicherweise noch gesperrt ist.

Landwirtschaftsamt Ausbilder- stammtisch

Hegau. Das Amt für Landwirtschaft des Landratsamtes Konstanz und die Berufsschule Radolfzell laden am Dienstag, 14. März, zum diesjährigen Landwirtschafts-Ausbilderstammtisch ein. Die Veranstaltung findet um 19.30 Uhr im Hotel »Schöneberger Hof« in Orsingen-Nenzingen, Stockacher Straße 16, statt.

In der Berufsausbildung zum Landwirt sind mehrere Akteure tätig. Neben den Ausbildungsbetrieben sind dies vor allem die Berufsschule und das Amt für Landwirtschaft. Zweck des Ausbilderstammtisches ist es, die Zusammenarbeit zwischen den Akteuren zu fördern, Informationen rund um die Ausbildung zu vermitteln sowie Erfahrungen auszutauschen. Interessierte sind herzlich eingeladen.

VdK Gottmadingen Jahreshaupt- versammlung

Hegau. Die Jahreshauptversammlung des VdK-Ortsverbands findet am Samstag, 11. März, um 15 Uhr im Hotel »Sonne« in Gottmadingen statt. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten Entlastungen und Ehrungen.



KENSINGTON®

Finest Properties International

Für unsere Kunden, unter anderem Mitarbeiter und Führungskräfte in der Schweiz von Siemens, IWC, UBS Bank und Georg Fischer, suchen wir Häuser und große Wohnungen im Hegau zum Kauf!

Bonität der Kunden überprüft!
Ansprechpartner: Mathias Kosub

DEKRA zertifizierte Immobilien-
wertermittlung · gerne kostenfrei
und unverbindlich vorab!

KENSINGTON Bodensee
www.kensington-bodensee.com · 07531 369 069 6

ROLAND WEBER

**IHR HAUSGERÄTE-
REPARATUR-PROFI**

Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98
78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99



**Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
Von A wie AEG bis Z wie ZANKER**

Leuchtendes Beispiel.



In unseren Leuchtmittelwochen vom 01.03.2017 bis 31.05.2017 erhalten Sie für jeden Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.06.2013, einmalig einen Sonderrabatt von 10 % auf Leuchtmittel. Kommen Sie vorbei und profitieren Sie.

¹ Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig, exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.
Gültig vom 01.03.2017 bis 31.05.2017.



**Damit Ihr Volkswagen
ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.**

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Rolf Moser GmbH
Jahnstraße 41, 78234 Engen, Tel. +49 7733 505010,
www.moser-autohaus.de

Kräutererlebnis mit Kindern

Naturfreundejugend Baden
bietet Lehrgänge und Seminare an

Hegau. Die Naturfreundejugend bietet Seminare und Lehrgänge für Natur-Interessierte und Menschen, die mit Kindern arbeiten, an. Das nächste Seminar findet vom 5. bis 7. Mai mit dem Thema »Wildkräuter mit Kindern erleben« an. Dabei werden vielfältige Möglichkeiten erlernt, Kindern heimische Wildpflanzen näher zu bringen. Das Kochen mit Kräutern, Heilpflanzen und das Basteln mit Wildpflanzen sind Teile des Seminars, in dem auch Einsteigern der Umgang mit wilden Pflanzen näher gebracht wird. Das Seminar kann als Teil der »Juleica«-Ausbildung genutzt werden. Die »Jugendleitercard« ist eine qualifizierte Ausbildung für Newcomer sowie für bereits tätige GruppenleiterInnen. Die Ausbildung umfasst drei Wochenendseminare, zusätzlich ist ein Erste-Hilfe-Kurs zu absolvieren. Das Seminar beginnt am Freitagabend und endet am Sonntagmittag. An dem Seminar können Mitglieder der Naturfreundejugend und Nichtmitglieder teilnehmen. Die Teilnahmegebühr beträgt 25 Euro für Mitglieder und 35 Euro für Nichtmitglieder der Naturfreunde. Darin sind die Referentenkosten, Unterbringung und Verpflegung enthalten. Informationen und Anmeldung unter Naturfreundejugend Baden, Radolfzeller Straße 1, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/8237726 oder Tel. 0157/58464592, info@naturfreundejugend-baden.de, www.naturfreundejugend-baden.de.

Patentinformation und Technologieberatung

Sprechstunde für Unternehmer und Erfinder

Hegau. Die Stadt Engen und der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau bieten am Mittwoch, 22. März, von 14 bis 18 Uhr, eine kostenfreie Sprechstunde zu den Themen Patentrecherche und Technologietransfer an im Blauen Haus (Hauptstraße 13, zweites Obergeschoss). Die Veranstaltung richtet sich an Unternehmer, Mitarbeiter von Entwicklungsabteilungen und Erfinder, die sich einen Überblick über Patente, neue Produkte und aktuelle technische Entwicklungen verschaffen wollen. Zur Terminkoordination ist eine Anmeldung bis 20. März erforderlich.

Wie kann man eigene Entwicklungsvorhaben optimal und zukunftsgerichtet gestalten? Wo bekommt man Anregungen für neue Ideen, eigene Entwicklungen und neue Technologien? In Einzelgesprächen informiert Dipl.-Ing. Edgar Richter über die richtige Vorgehensweise und die optimale Recherchetechnik, um sich selbst einen guten Überblick über aktuelle technische Entwicklungen zu verschaffen. Im Rahmen der individuellen Beratung lernen die Teilnehmer anhand der jeweiligen speziellen Fragestellung, wie man qualifizierte Recherchen selbst durchführen kann. Zur Anwendung kommen unter anderem frei zugängliche Internet-Suchmaschinen, technische Fachdatenbanken, kostenlose Datenbanken zur Patentliteratur des Deutschen und Europäischen Patentamtes sowie professionelle Patentdatenbanken mit weltweitem Datenbestand. Weitere Informationen und Anmeldungen bei der Wirtschaftsförderung der Stadt Engen, Telefon 07733/502-212, PFreisleben@engen.de.

Standesamt Hilzingen

Monat Februar 2017

Geburten: keine

Eheschließungen:

04.02.2017 Markus Josef Limmer und Ursula Margarete Peckruhn, Staufenstr. 30, 78247 Hilzingen

Sterbefälle:

03.02.2017 Cäcilia Paulina Beck, geb. Stier, Hohenhöwenstr. 8, 78247 Hilzingen

09.02.2017 Klaus Jürgen Sedlmayr, Am Eglental 86, 78247 Hilzingen

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail unter gemeinde@hilzingen.de oder per Diskette im Rathaus Hilzingen (Briefkasten oder Zimmer 21) abgeben.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, E-Mail: info-kommunal@t-online.de
Druck: Fischer-Druck, Radolfzell-Böhringen

Baulehrfahrt für Landwirte

Drei Betriebe werden am 15. März besichtigt

Hegau. Am Mittwoch, 15. März, lädt das Amt für Landwirtschaft des Landratsamtes Konstanz Landwirte und sonstige Interessierte zu einer ganztägigen Baulehrfahrt auf drei landwirtschaftliche Betriebe im Landkreis Konstanz ein.

Beginn ist um 9.30 Uhr auf dem Milchviehbetrieb von Sieglinde und Martin Schmoll, Weiherhöfe 2 in Hohenfels-Kalkofen. Familie Schmoll hält 110 Milchkühe mit eigener Nachzucht und wirtschaftet ökologisch nach den Bioland-Richtlinien. Der Kuhstall wurde in drei Bauabschnitten in verschiedenen Bauweisen erstellt und bietet somit gute Vergleichsmöglichkeiten.

Gegen 11.30 Uhr steht der Besuch des Obstbaubetriebs Alex und Stefan Müller, Im Gänsried 7 in Bodman, an. Diese betreiben einen eigenen Hofladen und haben darüber hinaus zwei Ferienwohnungen in ein bestehendes Wirtschaftsgebäude eingebaut. Die Wohnungen verfügen über eine große Terrasse mit Seeblick. Gegen 13 Uhr besteht die Möglichkeit, im Gasthaus »Adler« in Liggeringen ein Mittagessen einzunehmen. Der letzte Besichtigungstermin ist um 15 Uhr auf dem Betrieb von André Winterhalder, Im Geuger 3 in Rielasingen. Winterhalder hat sich auf die Pensionspferdehaltung spezialisiert und bietet ein gehobenes Niveau für Freizeitreiter. Er hält insgesamt 40 Pferde. Für diese sind eine Reithalle, ein Reitplatz mit Turniermaßen sowie ein Longierzirkel vorhanden.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Fahrt zu den Betrieben erfolgt privat. Es wird gebeten, Fahrgemeinschaften zu bilden. Weitere Informationen: Kurt Muffler, Landratsamt Konstanz, Amt für Landwirtschaft, Tel. 07531/800-2912.

Auf zwei Rädern oder zu Fuß unterwegs

Neue Radtourenkarte und Wanderkarten

Hegau. Radfahrer und Wanderer am Bodensee dürfen sich über eine neue Radtourenkarte der Vierländerregion Bodensee und die Neuauflage der beiden Wanderkarten »Hegau« und »Westlicher Bodensee« freuen. Diese sind ab sofort bei allen Tourist-Informationen im Landkreis Konstanz erhältlich.

»Auf zwei Rädern durch die Vierländerregion Bodensee« lautet der Titel der Radtourenkarte. 13 Fahrradtouren von Oberschwaben bis hin zur deutschen Bodenseeseite werden darin vorgestellt. Für jeden ist hier etwas dabei; neben neun mittelschweren Strecken gibt es vier leichte Touren. Für ausländische Touristen wurde die Karte auch in einer englischen Version erstellt.

Über QR-Codes kann zudem der genaue Routenverlauf direkt aufs Handy geholt werden. Die Konzeption und Redaktion

der Radtourenkarte lag beim Landkreis Konstanz in der Geschäftsstelle der AG Tourismus. Die Karte wurde aus Mitteln des Landkreises zur Tourismusförderung mitfinanziert.

Für Wanderbegeisterte haben der Schwarzwaldverein und das Landesamt für Geoinformationen und Landentwicklung eine Neuauflage der beiden grünen Wanderkarten »Hegau« und »Westlicher Bodensee« herausgebracht. Im Maßstab 1:35.000 finden sich hier zahlreiche neue zertifizierte Wanderwege wie beispielsweise die Premiumwege des »Hegauer Kegelspiels« oder des »SeeGangs«.

Die Informationstexte auf der Rückseite der Wanderkarten wurden gemeinsam mit den Tourismusorganisationen im Landkreis Konstanz erstellt und durch Mittel des Landkreises zur Tourismusförderung unterstützt.

Jugendkeller Neue Öffnungszeiten

Der Jugendtreff im Schulkeller hat neue Öffnungszeiten: Mittwoch 18 - 20.30 und Donnerstag 18 - 20.30 Uhr.

Anlagenmechaniker gesucht

Kundendienst / Sanitär / Heizung / m/w



Ruh Haustechnik GmbH & Co KG
Hilzinger Straße 12 · 78244 Gottmadingen
Tel. 07731-9711-0 · info@ruh-haustechnik.de

REITHINGER IMMOBILIEN

Ihre Immobilie ist ein Unikat - wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkennntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.

Beratung, Service, Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957



**Sozialstation
Hegau-West
Tagespflege St. Martin**

Tagespflege
Montag - Freitag 7.30 - 16.30 Uhr

Der Mensch steht mit all seinen Bedürfnissen und Wünschen im Mittelpunkt unseres Handelns.

Ihn in seinem individuellen Menschsein anzunehmen und zu respektieren, ist uns ein besonderes Anliegen.

Durch den Aufbau einer vertrauten Beziehung und gegenseitiger Anerkennung wollen wir unseren Patienten und Gästen eine Unterstützung in ihren Lebensaktivitäten geben.

Wir gehen dabei freundlich, wertschätzend und verständnisvoll mit den uns anvertrauten Menschen um.

Der Mensch wird grundsätzlich als selbständig und verantwortlich für sein Handeln gesehen.

In unserer neu eröffneten Tagespflege mit beschütztem Garten erleben unsere Gäste den Tag in Gemeinschaft!



Adresse ■

Sozialstation Hegau-West
Leiterin Elisabeth Waibel
Pfarrer-Adler-Platz 1
78244 Gottmadingen
T. 07731/97 04-0
F. 07731/97 04-15
info@sozialstation-hegau-west.de

Leistungen ■

- Ambulante Kranken- und Altenpflege
- Beratung
- Anleitung in der Pflege
- Gesprächsgruppe „pflegende Angehörige“
- Betreuungsgruppe
- Essen auf Rädern
- Dorfhelferinnen

Närrischer Rückblick Fasnet 2017

Schlatter Fasnacht

Musikverein und Schlatter Chriesi sagen Danke

Schlatt a. R. Der Musikverein Schlatt a. R. und die Schlatter Chriesi bedanken sich herzlich bei allen HelferInnen, die zum Gelingen der Schlatter Fasnet beigetragen haben:

- für den Auf- und Abbau in der Alpenblickhalle,
- für den Ablauf am Schmutzigen Dunschtig,
- bei den MusikerInnen für die musikalische Begleitung an allen Tagen,
- für die Organisation, Gestaltung und Durchführung des »Schlatter Allerlei« und des Kindernachmittags,
- für die Videoaufnahme, Ton und Technik, Bühnenhelfer,
- bei allen, die hinter den Kulissen mitgewirkt haben,
- für die Ansage beim Schlatter Allerlei und am Kindernachmittag,
- für die Kuchenspenden am Fasnet-Dienstag,
- für die Berichterstattung in der Presse,
- für die Bewirtung in der Alpenblickhalle an allen Tagen,
- für die Unterstützung des SV Schlatt a. R.,
- beim Clubheimwirt Andy mit seinem Team vom »il campo«,
- für die Bewirtung der diesjährigen Narrenbaumbesitzer,
- für die Vorbereitung und

Durchführung der Fasnetverbrennung.

Alle Akteure beim »21. Schlatter Allerlei« und beim »Schlatter Allerlei Kids« haben wieder ihr Bestes gegeben, allen ein herzliches Dankeschön in Vorfreude auf die Fasnet 2018 und der Hoffnung, dann alle wieder auf der Bühne zu sehen. Die Akteure unterhielten das Publikum mit Sketchen, Ortsgeschehen, Tänzen, Büttenreden und Showeinlagen.

Alle hatten sehr viel Spaß an der Vorbereitung und Mitgestaltung, und bei einem so herrlichen Publikum sind alle zur Höchstform aufgelaufen. Deshalb auch in diesem Jahr wieder ein ganz besonderes »Dankeschön« an das Publikum, das beim »Schlatter Allerlei« mit den Darbietungen verwöhnt werden durfte. Die Veranstalter würden sich freuen, diese Gäste im nächsten Jahr am Sonntag, 11. Februar 2018 wieder in Schlatt am Randen begrüßen zu können.

Gerne nehmen sie Anregungen und Ideen für die Fasnetsaison 2018 entgegen: »Also, wer will, wenn er weiß, dass er kann, dann ist er bei uns genau richtig! Wir sind immer auf der Suche nach neuen Talenten«.



Schnell waren die Tische in der Alpenblickhalle in Schlatt a. R. besetzt, nachdem der Kinderumzug mit der Narrenpolizistin Ruth und dem Musikverein an der Spitze eintraf.

Tolles Programm

Gelungene Kinderfasnet in Schlatt a. R.

Schlatt a. R. Nachdem am Fasnetdienstagmorgen alle von der mit Schnee überzogenen Landschaft überrascht wurden, hatte der Wettergott nachmittags mit den Narren ein Einsehen. So konnte der Kinderumzug bei trockenem Wetter wie geplant stattfinden. Eine große Anzahl Kinder zog, begleitet von Mama, Papa, Oma oder Opa, hinter dem Musikverein Schlatt a. R. durchs Dorf in die Alpenblickhalle.

Dort wurden sie von Ortsvorsteher Stefan Jäckle mit dem Wienerle der Gemeinde und dem Fanta der Vereine erwartet. Gestärkt servierten dann die Kinder für die Kinder und die Erwachsenen ein tolles Programm.

Als »Feuerwehrlere« zeigte die Zwergengruppe des SV Schlatt a. R. mit Niky Jäckle eine Feuerwehrgymnastik. Danach stürmten viele kleine Indianer - alles Kinder der Musikalischen Früherziehung des MV Schlatt a. R. - auf die Bühne und begleiteten unter Leitung von Natascha Jäckle und Andrea Stauder mit Handtrommeln und Schellenkranz den Song »Da sprach der alte Häuptling der Indianer«. Es

ist schon Tradition, dass die Klavbachstrueli-Kids aus Riedheim zur Kinderfasnet nach Schlatt kommen und ihren Tanz aufführen. Unter Leitung von Lisa Maier, Annalena Bader und Johanna Janetzka kamen sie um eine Zugabe nicht herum. Aber nicht nur Riedheimer sondern auch Binniger Kinder gestalteten das Programm mit. Die Kinderturngruppe des SV Binningen unter Leitung von Daniela Schwegler tanzte auf »We will rock you«. Zwischen den kleinen Akteuren zeigte Niky Jäckle mit den »Ibiza Girls« nochmals den Tanz, den sie bereits gekonnt am »Schlatter Allerlei« aufgeführt hatten.

Bevor der Schlatter Musikverein unter Leitung von Erwin Gebhart den Nachmittag mit flotten Fasnethits beschloss, dankte Angelika Küchenhoff, in deren Händen die Organisation des Kindernachmittags lag, nochmals allen Kindern und bat sie zum Finale auf die Bühne. Sie freute sich, dass dieser Nachmittag auch zum Miteinander der Ortsteile beitrage. Mit Begeisterung tanzten alle - Jung und Alt - das »Fliegerlied« und den »Cowboy und Indianer«.



Zum Finale versammelten sich nochmals alle Kinder zum »Fliegerlied« auf der Bühne.

Beste Unterhaltung beim »Bunten Abend«

Fasnacht wurde auch in Binningen kräftig gefeiert

Binningen. Der Sportverein Binningen konnte am 36. Bunten Abend am Fasnetsamstag wieder ein super Programm in einer toll geschmückten Halle bieten. Wie jedes Jahr wurde dieser von den Hudupfen-Bänd Binningen eröffnet.

Das Ansager-Geschwisterduo Michaela Rothbauer und Ralf Schuhwerk führten auch in diesem Jahr wieder durchs Programm. Die Rockerbraut, die wohl vom Schmutzigä-Dunschtig übrig blieb, berichtete über das nicht ganz einfache Leben als Rocker. Die heranwachsende Jugend zeigte den Anwesenden, wie in Binningen heutzutage Konflikte gelöst werden und tanzte zu »Jungs gegen Mädchen« den Kampf der Geschlechter aus. Wieder versöhnt nahmen die Kids ihre Becher zur Hand und begleiteten Frauke und Michael Drotleff rhythmisch zum »Cup-Song«. Auch hier wurde deutlich: Musik verbindet. Das soll übrigens nicht das letzte Projekt der Zöglinge bleiben. Die Gruppe der Ladykrachers »Black Roses« zeigte zu ABBA ihr Können auf der Bühne. Beim Bommseckelfilm »Brigitta« wurden die härtesten Boxer von einer älteren Dame regelrecht abgezockt. Beim Treffen der Rockergangs wurde die Pause eingeläutet.

Das Camp »Woodstock« der

Dorftratscher erzählte von größeren und kleineren Missgeschicken der Binninger Bevölkerung, unter anderem von brennenden Backöfen und einer Horrorfahrt zum Wertstoffhof.

Gratulation an Claudia Wittmer zum »Pechvogel des Jahres 2016« in der Hoffnung, sie wird dem Pechvogel ein gutes Zuhause bis zur nächsten Fasnacht bieten (wird überprüft). Die »Dancing Diamonds« lockerten

das Publikum mit ihrem Tanz auf, bevor die »Selle Zwei« von ihrem Einkauf im Mallorca-Urlaub berichteten. Beim letzten Programmpunkt »Der Rocker, der Hippie und das Dingsda« stellten sich zwei Bommseckel und zwei Hudupfen den verwirrenden Erklärungen des »Dingsda«. Die Bommseckel mussten sich leider von den Hudupfen geschlagen geben. Zum Finale kamen alle Akteure auf die Bühne

und beendeten das Programm mit einer Polonaise durch die Halle. Dank an alle Mitwirkenden des Programms, allen die im Vorfeld der Fasnacht einiges zu tun hatten und natürlich bei allen Helfern hinter den Theken und im Hintergrund.

Nach der Fasnacht ist vor der Fasnacht, deshalb ist die Hudupfen-Bänd Binningen schon kräftig dabei, ihr anstehendes 40-jähriges Jubiläum zu planen.



Der Sportverein Binningen konnte am 36. Bunten Abend wieder ein super Programm in einer toll geschmückten Halle bieten.

Riedheimer Narren Fasnacht 2017

Riedheim. Der Fanfarenzug Castellaner Riedheim, die Klavbach Struelis, die Zimmermannsgilde und die Damenriege bedanken sich herzlich bei allen Mitwirkenden der Riedheimer Fasnacht. Besonderer Dank gilt dem Technik-Team des Bunten Abends sowie allen Akteuren vor und hinter der Bühne, der Burggarde, der Freiwilligen Feuerwehr, der Zimmermannsgilde, dem Männerchor, dem Duo des MV Hilzingen sowie den Klavbach Struelis.

Herzlichen Dank auch den zahlreichen Besuchern, welche die Akteure immer wieder mit ihrem Beifall motivierten.



Pünktlich zum Fasnetbeginn eröffnete Schulleiter Martin Trinkner die 10. Kunstausstellung der beiden Kindergärten und der Grundschule. Im Anschluss sangen alle Kinder gemeinsam das Hilzinger Fasnetlied. Tolle Kunstwerke wurden vorgestellt. Die Kindergärten Zum Staufen und St. Elisabeth boten Riesenspinnen und so manches Krabbelgetier an, ebenso fertigte die Klasse 1a riesige Monsterspinnen, die in ihren Netzen auf ihre Beute lauern. Die Klasse 1b ließ ihre Monster aus dem All anreisen. Ums Feuer tanzten die schaurig, gruseligen Hexen der Klasse 2a, die 2b baute gar eine ganze Stadt für ihre Geister. Mit filigranen Mustern und vielen Farben malte die 3a ihre Hexen aus, und bei der 3b waren die Mumien los, die aus ihren Gräbern auf die Pyramide krochen. Eine Gemeinschaftsarbeit gab es von den Klassen 4a und 4b, die eine riesige Anzahl von Monstern bastelten. Vielen Dank wieder an alle Mitwirkenden für diese tollen Kunstwerke. Es ist immer wieder eine Freude zu sehen, wie kreativ die Kinder sind. Auch dieses Jahr wurden den Kindern des Bildungshauses wieder die Kostüme der Hilzinger Narren vorgestellt, damit auch alle wissen, welche Narren sie dann am Schmutzige Dunschtig befreien.



Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum
1. Mai 2017 oder nach Vereinbarung eine/n



Verwaltungsmitarbeiter/in

für das Rechnungsamt als Sachbearbeiter/in mit den Aufgabenschwerpunkten Grund- und Vergnügungssteuer, Wasser- und Abwassergebühren sowie Lagerbuchhaltung für den Bereich der Wasserversorgung.

Wir erwarten

- Ausbildung für den Verwaltungsdienst (mittlerer oder auch gehobener Dienst bzw. vergleichbare Verwaltungsfachangestellte)
- Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- Kommunikations- und Teamfähigkeit

Wir bieten

- eine Teilzeitbeschäftigung mit einem Beschäftigungsumfang von rund 27 Wochenstunden bzw. 70 % (flexible Arbeitszeiten mit Einsatz am Vor- und teilweise auch Nachmittag, die wir mit Ihnen näher abstimmen)
- eine leistungsgerechte Vergütung nach dem TVöD
- ein befristetes Arbeitsverhältnis als Mutterschafts- und Elternzeitvertretung
- die Teilnahme an Fort- und Weiterbildungen

Wir suchen außerdem eine ausgebildete Verwaltungsfachkraft für den Bereich **Jugend, Familie und Soziales**. Sie unterstützen das vorhandene Team als Sekretariatskraft einschließlich sachbearbeitenden Tätigkeiten. Die Stelle ist zunächst befristet als Mutterschafts- und Elternzeitvertretung. Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung mit 8 Wochenstunden (20 %). Die Stelle kann separat besetzt werden oder auch kombiniert mit der oben genannten Teilzeitbeschäftigung und einem dann vorliegenden Beschäftigungsumfang von insgesamt rund 90 %.

Ihre schriftliche Bewerbung (bitte nicht per E-Mail) richten Sie bitte umgehend an das Hauptamt der Gemeinde Gottmadingen, Johann-Georg-Fahr-Straße 10. Für Fragen steht Ihnen Achim Hofmann vom Haupt- und Personalamt gerne zur Verfügung (07731 908145).

Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de

Unsere Jubilare

14. März

Jäckle, Theresia
Zollstr. 36, Schlatt a. R. 85 Jahre
Oßwald, Georg
Unterdorfstr. 4, Riedheim 80 Jahre

15. März

Stooß, Horst
Hofwieser Str. 25, Riedheim 80 Jahre
Graf, Josef
Hegaustr. 35, Duchtlingen 75 Jahre
Britsch, Monika
Binninger Str. 38, Weiterdingen 70 Jahre

Von der Beikost zur Familienkost

»STÄRKE«-Praxiskurs zur Ernährung

Hegau. Im Rahmen des Programms »STÄRKE« und der »Bewussten Kinderernährung« (BeKi) lädt das Landratsamt Konstanz gemeinsam mit der Volkshochschule Landkreis Konstanz junge Eltern zu einem zweiteiligen Praxiskurs »Ernährung - Von der Beikost zur Familienkost« ein. Der Kurs findet am 23. und 30. März von 14.30 bis 17.30 Uhr im Amt für Landwirtschaft, Winterspürer Straße 25 in Stockach, statt.

Die BeKi-Fachfrau und Diätassistentin Barbara Götz-Fitsch wird erklären, wie die Ernährungsumstellung vom Stillen oder anderer Babymilchnahrung zur Beikost Schritt für Schritt funktioniert, was das Kind braucht und wie es das Essen am Familientisch lernt. Junge Eltern bekommen Tipps zur Beurteilung von industrieller Babyernährung und erproben in der Praxis schnelle und preiswerte Gerichte, die den Kindern schmecken. Informationen, wie der Küchenalltag mit Speiseplangestaltung, Einkauf und Vorratshaltung erleichtert werden kann, runden die Veranstaltung ab.

Der Kurs ist für junge Eltern unter besonderen Voraussetzungen (bitte erfragen) mit Ausnahme der Lebensmittelkosten kostenfrei. Alle anderen Interessierten einschließlich Elternpaare bezahlen 20 Euro. Die Lebensmittelkosten in Höhe von 2 bis 4 Euro werden umgelegt. Anmeldung über die VHS-Hauptstelle Stockach bis 18. März unter Tel. 07771/93810 oder stockach@vhs-landkreis-konstanz.de.



Die Christliche Schule im Hegau lädt am Dienstag, 14. März, um 19.30 Uhr zu einem Infoabend zur Gemeinschaftsschule ein. Alle Eltern von zukünftigen Grundschulern und Fünftklässlern, Eltern von Quereinsteigern bis Klasse 9, Schüler und Schülerinnen, die sich über ihre zukünftige Schule eine Meinung bilden wollen und alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Folgende Abschlüsse sind an der Christlichen Schule möglich: Abitur, mittlere Reife und Hauptschulabschluss. Zusammen mit Schülern wird die Schule gezeigt und das Schulkonzept erklärt. Informationen unter Christliche Schule im Hegau, Sportgelände 16, Hilzingen, Tel. 07731/187180 oder info@cs-bodensee.de.

Heiß geliebt!

Unser Essen auf Rädern

Aktion:

Pro Essen zahlen Sie nur 4 Euro.

Probierpreis 1 Woche

Rufen Sie uns an:
07731 9983-0

DIE JOHANNITER

Aus Liebe zum Leben



Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
 Pfarramt im Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
 Öffnungszeiten Mo/Mi/Do 9:30 - 11:30 Uhr
 Gem.-sekretärin: Ingeborg Göger, Anja Tröndle
 Pfarrer: Matthias Stahlmann
 KGR-Vorsitzende Hilzingen: Andrea Jäckle
 KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
 Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
 Email: kontakt@evki-hilzingen.de
 Homepage: www.evki-hilzingen.de

Wochenspruch:

Gott erweist seine Liebe zu uns darin, dass Christus für uns gestorben ist, als wir noch Sünder waren. **Römer 5,8**

Wer die Erfahrung seines wahren Wesens gemacht hat, dem beschert sie eine große Leichtigkeit des Lebens, tiefe Weisheit und eine allumfassende Liebe.

Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister

Donnerstag, 09. März 2017

09.30 Uhr, Hilzingen, Krabbelgruppe
 (Kontakt: Evangelisches Pfarramt, Telefon 07731/64514)

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«

17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor

- Gruppe der Vorschulkinder mit Andrea Jäckle

18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor

- Kinder ab der 2. Klasse mit Andrea Jäckle

20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen

Sonntag Reminiscere, 12. März 2017

Reminiscere (Gedenke, Herr, an deine Barmherzigkeit! Ps 25,6)
 Opfer für unsere Gemeinde/Kollekte: Diakonische Aufgaben der Evg. Kirche in Deutschland

09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst

10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst

Der Kirchenchor der rk Gemeinde ist bei uns zu Gast (Ltg. Guido Oelke)

Dienstag, 14. März 2017

15.45 Uhr, Singen, Gottesdienst im Pflegeheim ESH

20.00 Uhr, Hilzingen, Probe Belcanto-Chor

Mittwoch, 15. März 2017

09.00 Uhr, Hilzingen, English for Tots

16.30 Uhr, Hilzingen, Konfirmandengruppe Tengen-Hilzingen

Donnerstag, 16. März 2017

09.30 Uhr, Hilzingen, Krabbelgruppe
 (Kontakt: Evangelisches Pfarramt, Telefon 07731/64514)

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«

17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor

- Gruppe der Vorschulkinder mit Andrea Jäckle

18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor

- Kinder ab der 2. Klasse mit Andrea Jäckle

19.30 Uhr, Hilzingen, Frauenabend im »Grünen Keller«

20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen

Freitag, 17. März 2017

17.30 Uhr, Hilzingen, Bildungswerk: Besuch der Paul-Gerhardt-Kirche - Geschichte der Kirche

19.30 Uhr, Engen, Evangelische Kirche: Gesprächsabend mit Eugen Drewermann, »500 Jahre Reformation«

Sonntag Oculi, 19. März 2017

Oculi (Meine Augen sehen stets auf den Herrn. Ps 25,15)

Opfer für unsere Gemeinde/Kollekte: Notfallseelsorge in unserem Kirchenbezirk

09.15 Uhr, Büßlingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Barth/ Frau Gommel)

10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Barth/ Frau Gommel)

Pfr. Stahlmann versieht seinen Predigtdienst in der Vakanzgemeinde Gailingen

Krabbelgruppe in Hilzingen

Unsere Krabbelgruppe lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein. Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.30 bis 11 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (außer Schulferienzeit). Wir singen, basteln, wir lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab circa 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen!

Kontakt: Evangelisches Pfarramt, Telefon 07731/64514.

Immer mittwochs

9.00 Uhr, English 4 Tots in Hilzingen, 0 bis 3 Jahre, kostenfrei

Wir laden alle Kinder von 0 bis 3 Jahren ganz herzlich zu unserer Englischen Sing- und Spielgruppe ein. Ob von Eltern, Großeltern, Tagesmüttern, Babysittern o.a. begleitet - jeder ist willkommen. Hier lernen die Kinder die Laute und Melodie der englischen Sprache. Wir benutzen Alltagsgegenstände und Materialien wie Bälle, Klötze, Tücher, Fallschirm, Instrumente, Bücher uvm., die Sprache lebendig zu machen. Bei den vielen Liedern und traditionellen Reimen, Fingerspielen, Tänzen, Bewegungsabläufen uvm. prägen die Tots die kleinsten Unterschiede der Laute ein. Mit vielen Wiederholungen und geregelter Ablauf der Stunde fühlen die Tots sich wohl und kommen immer wieder sehr gerne. Mit diesem frühen Start haben die Tots die allerbesten Chancen, später Englisch fehlerfrei zu sprechen.

Wir treffen uns jeden Mittwoch von 9.00 bis 10.30 Uhr im evang. Gemeindezentrum, Hanfgarten 10 in Hilzingen.

Kontakt: Yvette Jilg, Telefon 0175/5226115 oder 07731/69453.

Vortrag von Prof. Rainer Luick:

An Flüssen und Kanälen entlang - mit dem Fahrrad von Hilzingen nach Orleans

Weiteres siehe unter Ökumene

Ich wünsche Ihnen im Namen der Ältesten und des Pfarrteams unserer Gemeinden eine gesegnete Passionswoche!

Ihr Pfarrer **Matthias Stahlmann**

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen: Dienstag, 14.03.2017, 20.00 Uhr

Grundkurs „Altes Testament“ 5. Abend

Thema: Könige Israels (Macht und ihre Folgen)

Bildungswerk Hilzingen: Freitag, 17. März 2017, 17.30 Uhr
Besuch in der Evangelischen Kirche Hilzingen

Führung: Pfarrer Matthias Stahlmann

Als die kleine Kirche im Jahr 1962 nach dem Namenspatron Paul-Gerhardt eingeweiht worden ist, bestand die evangelische Gemeinde zum größten Teil aus Menschen, die durch den Krieg aus ihrer Heimat vertrieben worden waren. Mit viel Fleiß und Anstrengung haben diese Menschen sich mit der Kirche eine neue geistliche Heimat geschaffen. Wir besuchen diese Kirche und erfahren etwas über die Geschichte und die Bedeutung evangelischer Kirchenraumgestaltung.

Evangelische Kirche, Hanfgarten 10, Hilzingen

Vortrag von Prof. Rainer Luick:

An Flüssen und Kanälen entlang - mit dem Fahrrad von Hilzingen nach Orleans

Mittlerweile durchzieht ein dichtes Netz an Fernradwegen Europa. Einer der bekanntesten und auch der längste ist der »Euro-Velo 6«. Auf fast 4.000 Kilometern führt er quer durch zehn Länder Europas - vom Atlantischen Ozean in Frankreich bis zum Schwarzen Meer in Rumänien. Allein circa 1.400 Kilometer lie-

gen in Frankreich. Von Hilzingen aus gesehen, ist der Zugang zum »EuroVelo 6« sehr einfach: Man fährt zu einer beliebigen Stelle zwischen Stein am Rhein und Schaffhausen, und schon ist man auf dem Weg zum Atlantik. Referent Rainer Luick ist mit seiner Frau Sabine Korn-Luick im Sommer 2016 den Abschnitt bis Orleans gefahren; eine hochinteressante Strecke mit vielen Begegnungen zu Geschichte, Kultur und Natur. In einem reich bebilderten Vortrag wird Prof. Rainer Luick im Rahmen einer gemeinsamen Veranstaltung des ökumenischen Bildungswerkes Hilzingen und des Museumsvereins von dieser Tour berichten.

Termin: Montag, 20. März, Uhrzeit: 19.30 Uhr;

Ort: Vortragssaal des Museums im Schlosspark.

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

Am Mittwoch, 22. März, um 14.30 Uhr halten wir unsere Eucharistiefeier in der Fastenzeit. Anschließend spricht unsere Gemeindereferentin, Frau Meisel, über das Thema: "Veränderungen in der Kirche vor Ort am Beispiel Erstkommunion, Firmung, Jugendarbeit und die neuen Leitlinien der Erzdiözese Freiburg." Die Kirche befindet sich aktuell in einem großen Umbruch. Wir alle sollten die Gelegenheit nutzen, mehr davon zu erfahren, die Leitungsgruppe hofft auf einen regen Zuspruch.

Donnerstag, 23. März 2017

19.30 Uhr, evangelische Kirche Hilzingen - Taizéandacht

SENIORENwerk St. Peter und Paul: Zum fasnächtlichen Nachmittag des SENIORENwerks St. Peter und Paul

Welch ein fröhlicher Nachmittag im Kirchenkeller! Viele waren gekommen und ließen sich von Nadine Ittner als »Luigi« gekonnt und humorvoll durch ein von ihr gestaltetes abwechslungsreiches Programm führen. Lustige Sketche von Rosel Hägele und Elsa Muscheler wechselten ab mit aktuell getexteten Liedern, deren Refrain vom amüsierten Publikum mitgesungen wurden. Alt und Jung trafen aufeinander, als die kleinen Klavbach-Struelis aus Riedheim hereintanzten und wie auch die »Zirkuskinder« der Gemeinschaftsschule Hilzingen und die »Dance Kids« für große Freude und herzlichen Beifall sorgten. Musikalisch gestaltete Roland Ittner am Keyboard in gewohnter professioneller Weise diese vergnüglichen Stunden.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Donnerstag der ersten Fastenwoche, 09.03.2017

18.30 - Weiterdingen - Gelegenheit zum Empfang des **Sakramentes der Versöhnung** (Beichte).

Z: Pfr. H. Moser

18.30 - Weiterdingen - Rosenkranzgebet

19.00 - Weiterdingen - Abendmesse

Z: Pfr. H. Moser

19.00 - Hilzingen - Komplet (Chorgestühl)

Freitag der ersten Fastenwoche, 10.03.

ab 9.00 - **Binningen** - **Weiterdingen** - Hauskommunion

17.00 - Hilzingen - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

17.00 - Schlatt - Rosenkranzgebet

18.30 - Riedheim - Rosenkranzgebet

18.30 - Riedheim - Gelegenheit zum Empfang des **Sakramentes der Versöhnung** (Beichte).

Z: Pfr. H. Moser

18.30 - Riedheim - Rosenkranzgebet

19.00 - Riedheim - Abendmesse

Gedenken: Margaretha Schmid

Z: Pfr. H. Moser

Samstag der ersten Fastenwoche, 11.03.

16.00 - Weiterdingen - Gelegenheit zum Empfang des **Sakramentes der Versöhnung** (Beichte).

Z: Pfr. H. Moser

2. SONNTAG DER FASTENZEIT

Samstag, 11.03.

19.00 - Binningen - Eucharistiefeier am Vorabend

Z: Pfr. H. Moser

Sonntag, 12.03.

9.00 - Hilzingen - Eucharistiefeier

Gedenken: Maria Glatt (1. Opfer), Elisabetha u. Paul Gönner, Walter Geier, Cordula Graf, Michael Münzer, Erich Schuhwerk und Angehörige

Z: Pfr. H. Moser

Minis: Tanja, Fiona, Anna, Svenja, Imke, Mara, Lara, Rahel

10.30 - Schlatt - Eucharistiefeier - **letzter Gottesdienst vor der Renovierung der Kirche St. Philippus & Jakobus**

Gedenken: Walburga u. Alfred Lehmann, Edwin Hahnloser, Rosa Ottilie Jäkle, Rosa Maria Jäckle

Z: Pfr. H. Moser

10.30 - Weiterdingen - Wortgottesfeier.

Leitung: Liturgieteam Weiterdingen

17.00 - Duchtlingen - Rosenkranzgebet

17.00 - Hilzingen - Versöhnungsfeier für die Kommunionkinder und die ganze Familie

Z: Pfr. H. Moser

Leitung: GRef. S. Meisel

17.00 - Weiterdingen - Rosenkranzgebet

Dienstag der zweiten Fastenwoche, 14.03

18.30 - Binningen - Rosenkranzgebet

18.30 - Duchtlingen - Rosenkranzgebet

19.00 - Duchtlingen - Abendmesse

Gedenken: Kuni und Engelbert Hierl, Hans-Jürgen Arnold

Z: Pfr. H. Moser

Minis: Joseph, Finn

Mittwoch der zweiten Fastenwoche, 15.03.

15.00 - Hilzingen - Eucharistiefeier mit Krankensalbung (Pfarrer-Geißler-Haus)

Gedenken: Gisela Bracher, Edwin Hahnloser, Paula Muscheler u. verstorbene Angehörige, Familien Lefor und Weissmann, Monika, Peter u. Markus Jordan

Z: Pfr. H. Moser

Minis: Anna, Judith, Sina, Kathrin L.

Donnerstag der zweiten Fastenwoche, 16.03.2017

18.30 - Weiterdingen - Rosenkranzgebet

19.00 - Hilzingen - Komplet (Chorgestühl)

Freitag der zweiten Fastenwoche, 17.03.

17.00 - Hilzingen - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag der zweiten Fastenwoche, 18.03.

16.00 - Binningen - Gelegenheit zum Empfang des **Sakramentes der Versöhnung** (Beichte).

Z: Pfr. H. Moser

3. SONNTAG DER FASTENZEIT

Samstag, 18.03.

19.00 - Weiterdingen - Eucharistiefeier am Vorabend

Z: Pfr. H. Moser

Sonntag, 19.03.

9.00 - Riedheim - Eucharistiefeier

Z: Pfr. H. Moser

10.30 - **Binningen** - Eucharistiefeier
Z: Pfr. H. Moser

10.30 - **Hilzingen** - Wortgottesfeier.

Leitung: Liturgieteam Hilzingen

Minis: Kathrin K., Lukas G., Yannis, Ann-Katrin, Chiara, Leonie, Amelie

10.30 - **Hilzingen** - Kinderkirche (Beginn mit Wortgottesfeier in der Kirche, anschließend im Pfarrer-Geißler-Haus)

17.00 - **Duchtingen** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Pensionierung

ich möchte Sie darüber informieren, dass unser Erzbischof meine Bitte um Pensionierung zum 1. Juli dieses Jahres angenommen hat. Es wurde allerdings vereinbart, dass ich auch nach dem 1. Juli weiterhin meinen Dienst hier in dieser Seelsorgeeinheit/Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen - wenn auch etwas eingeschränkt - von meinem Ruhestand aus fortführen werde, bis ein Nachfolger diese Stelle antritt.

Hans Moser, Pfr.

Donnerstag, 09.03.2017: Komplet in der St. Peter u. Paul Kirche in Hilzingen

Wir feiern in der Fastenzeit jeden Donnerstag, 19.00 Uhr, die Komplet, das Abendgebet der Kirche. Wir versammeln uns im Chorgestühl. Sie sind eingeladen, diese Gebetsform für sich wieder zu entdecken oder neu zu entdecken.

Haukommunion Binningen/Weiterdingen neuer Termin - statt 03.03.

Nächster Termin: **Freitag, 10.03.2017** ab 9.00 Uhr.

Freitag, 10.03. statt 03.03.2017: Wort des Lebens Hilzingen

20.00 Uhr, im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen. Herzliche Einladung auch an neue Interessierte unserer Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen.

Bildungswerk Hilzingen: Dienstag, 14.03.2017, 20.00 Uhr

Grundkurs „Altes Testament“ 5. Abend

Thema: Könige Israels (Macht und ihre Folgen)

Krankengottesdienst mit Spendung der Krankensalbung

Am **Mittwoch, 15. März**, findet in der Kirche St. Peter u. Paul um 15.00 Uhr eine Eucharistiefeier statt, in der die Möglichkeit besteht, das Sakrament der Krankensalbung zu empfangen. Was heute leider immer noch häufig unter der Bezeichnung „letzte Ölung“ gehandelt wird, das war ursprünglich ein Sakrament, das überhaupt nichts mit dem Tod zu tun hatte, sondern für Kranke gedacht war, deshalb richtiger auch „Krankensalbung“ heißt, und folglich auch öfter empfangen werden kann, denn es zielt auf Linderung und Heilung. Im Jakobusbrief heißt es: „Ist einer von euch krank? Dann rufe er die Ältesten der Gemeinde zu sich; sie sollen Gebete über ihn sprechen und ihn im Namen des Herrn mit Öl salben. Das gläubige Gebet wird den Kranken retten, und der Herr wird ihn aufrichten; wenn er Sünden begangen hat, werden sie ihm vergeben.“ (Jak 5, 14-15)

In vielen Gemeinden ist es inzwischen schon zu einer Tradition geworden, in der Fastenzeit einen Gottesdienst ganz speziell mit älteren aber auch jüngeren kranken Gemeindegliedern zu feiern. Alle aus der gesamten Kirchengemeinde, die unter den Gebrechlichkeiten des Alters leiden oder mit einer Krankheit kämpfen, laden wir herzlich dazu ein. Vielleicht ist dies auch eine Gelegenheit, Angehörige, die normalerweise nicht mehr zum Gottesdienst kommen können, ausnahmsweise zu diesem Gottesdienst zu bringen, damit diese die Gelegenheit haben, in Gemeinschaft mit den anderen dieses Sakrament zu empfangen. Die Kirche ist auch mit Rollstuhl/Rollator erreichbar.

Bildungswerk Hilzingen: Freitag, 17. März 2017, 17.30 Uhr

Besuch in der Evangelischen Kirche Hilzingen

Weiteres siehe unter Ökumene

Vortrag von Prof. Rainer Luick:

An Flüssen und Kanälen entlang - mit dem Fahrrad von Hilzingen nach Orleans

Weiteres siehe unter Ökumene

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

Weiteres siehe unter Ökumene

Frühschichten in der Fastenzeit in der Pfarrei St. Gallus Duchtingen

Wer seinen Tag mal etwas anders beginnen möchte, ist herzlich eingeladen zur sog. **FRÜHSCHICHT** in der Fastenzeit. Dazu treffen wir uns **um 6 Uhr morgens** in der Kirche zu einem meditativen Morgenimpuls.

Eingeladen sind alle, die so früh aus dem Bett kommen:

Erwachsene am Donnerstag, 23. März

Kinder und Jugendliche am Freitag, 7. April

Für alle, die zeitlich planen müssen: Das Beisammensein in der Kirche dauert ca. eine halbe Stunde. Im Anschluss gibt es ein gemeinsames Frühstück im Bürgerraum im „Alten Rathaus“, dazu braucht nichts mitgebracht zu werden.

Die Schüler können dann bequem auf den Bus um 7.06 Uhr, bringt also gleich eure Schulsachen mit.

Orgelweihe am Sonntag, 26. März

Nach der langen Renovierungszeit sind die Arbeiten in der katholischen Kirche St. Peter u. Paul Hilzingen weitgehend abgeschlossen. Die Kirchengemeinde freut sich, dass nun am Sonntag, 26. März, um 15.00 Uhr, die neue Orgel in einem Wortgottesdienst durch Dekan Zimmermann geweiht wird. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit, an einer Orgelführung durch Herrn Georg Koch (Bezirkskantor der Erzdiözese in der Bodenseeregion) teilzunehmen oder sich im Kirchenkeller zu einer kleinen Stärkung und zur Begegnung zu treffen. Um 18.00 Uhr wird Herr Koch zum Konzert auf der neuen Orgel spielen. Zu den Feierlichkeiten ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd)

Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Hans Moser

Gemeindereferentin: Simone Meisel

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen)

Tel: 07731-66629 / Fax: 07731-181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Pfarrer Hans Moser:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-66629

Mail: hans.moser@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Gemeindereferentin Simone Meisel:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-789567

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

SENIORENwerk St. Peter und Paul: Zum fasnächtlichen Nachmittag des SENIORENwerks St. Peter und Paul
Weiteres siehe unter Ökumene

Ökumenischer Weltgebetstag der Frauengemeinschaft am 03. März 2017

Was ist denn fair? So lautete das diesjährige Motto des ökumenischen Weltgebetstags am 3. März 2017. Weit über 60 Frauen aus Hilzingen und Umgebung folgten der Einladung der Frauengemeinschaft in den Hilzinger Kirchenkeller. Im Mittelpunkt der Feier, die unter der Leitung von Sonja Muscheler und Monika Hägele entstanden ist, standen dieses Jahr die Philippinen, ein katholisch geprägtes Land mit 7.107 Inseln. Auf dem Archipel im Pazifischen Ozean finden sich neben Naturschönheiten und Weltkulturerbe auch zerstörerische Naturgewalten, interne Konflikte und von Menschen verantwortete Umweltkatastrophen. Trotz Ressourcenreichtums herrscht eine krasse Ungleichheit, die zurück geht bis in die spanische Kolonialzeit. Wohlstand, Macht und Einfluss konzentrieren sich auf wenige Familienclassen. Große Teile der Bevölkerung leben in Armut. Wer sich für Menschenrechte, Umweltschutz, Landreformen oder die indigene Bevölkerung engagiert, lebt oft gefährlich - und das schon lange vor Amtsantritt des umstrittenen Präsidenten Duterte im Jahr 2016.

Für die besondere musikalische Umrahmung der Feier sorgte Elsa Dacquet am Klavier. Im Anschluss bot sich für alle Besucherinnen noch die Möglichkeit, philippinische Spezialitäten vom reichhaltigen Buffet zu probieren. Dazu gehörten verschiedene Reis- und Nudelgerichte, Salate, Suppen sowie Kuchen und Obstsalate.

Liebe Frauen, an dieser Stelle möchten wir schon auf die kommende Jahreshauptversammlung am 29. März 2017 im Kirchenkeller hinweisen.



Eine Rodungsfläche der Gemeinde Hilzingen am Plören wurde von den Konfirmanden des Jahrgangs 2016/2017 aus Hilzingen und Tengen am Donnerstag 2. März, mit heimischen Bäumen (Erlen und Spitzahorn) wieder aufgeforstet. Unter Anleitung von Revierförster Werner Hornstein wurden die Bäume fachgerecht gepflanzt und mit dem notwendigen Wildschutz versehen. Die Jugendlichen haben trotz Ferien und strengem Wind die Fläche sorgfältig bepflanzt, wofür sich Werner Hornstein im Namen der Gemeinde herzlich bedankte. Ein herzlicher Dank geht auch an den Bauhof Hilzingen, welcher das erforderliche Werkzeug zur Verfügung stellte.

Rentenversicherung Jetzt Ansprüche sichern

Hegau. Freiwillige Beiträge für das Jahr 2016 müssen spätestens bis zum 31. März 2017 eingezahlt sein. Darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung hin.

Der monatliche Beitrag kann zwischen dem Mindestbeitrag von 84,15 Euro und dem Höchstbeitrag von 1.159,40 Euro in beliebiger Höhe entrichtet werden.

Mit freiwilligen Beiträgen können versicherungsrechtliche Voraussetzungen für Reha-Leistungen und verschiedene Rentenarten erfüllt und Rentenansprüche gesichert oder erhöht werden.

Weitere Informationen gibt es bei allen Auskunft- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und am kostenlosen Servicetelefon unter 0800/100048024.

Maschinenring Kreis Konstanz Mitglieder- versammlung

Hegau. Heute, Donnerstag, 9. März, findet um 20 Uhr im Pfarrgemeindehaus in Beuren an der Aach die Mitgliederversammlung des Maschinenrings Kreis Konstanz statt. Nach den Regularien des Vereins hält Holger Stich, BLHV-Bezirksgeschäftsführer, ein Referat zum Thema »Was ist bei der Hofübergabe zu beachten?«.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen, an der Veranstaltung teilzunehmen.

Segelfluggruppe Binningen

Jahreshaupt- versammlung

Binningen. Die Segelfluggruppe Binningen lädt zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 31. März, um 20 Uhr, ins Vereinsheim »Luftkutsche« ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den interimistischen Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
4. Bericht des interimistischen Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache Punkt 3 bis 6
8. Entlastung Vorstandschaft
9. Ehrungen
10. Straffung Vorstandschaft
11. Neuwahlen Vorstandschaft
12. Anträge zur Jahreshauptversammlung
13. Ausblick 2017
14. Verschiedenes.

Wünsche und Anträge sind schriftlich zwei Wochen vor der Jahreshauptversammlung beim interimistischen Vorsitzenden Stefan Brüttsch einzureichen. Das Protokoll der Hauptversammlung 2016 liegt eine Stunde vor Beginn der Versammlung im Clubheim aus.



Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Junioren FC Hilzingen/ SG Hilzingen-Riedheim General- versammlung

Hilzingen. Die Juniorenabteilungen des FC Hilzingen und der SG Hilzingen-Riedheim laden alle Eltern, Juniorenspieler sowie alle Interessierten zur diesjährigen Hauptversammlung am Freitag, 24. März, um 19 Uhr in das Clubheim des FC Hilzingen ein. Der FC Hilzingen und die SG Hilzingen-Riedheim gewähren einen Blick hinter die Kulissen. Veröffentlicht werden interessante Fakten rund um den Spielbetrieb, die Finanzen sowie anstehenden Projekte und Highlights für 2017.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Jugendleiters
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wünsche und Anträge.

Gegen Ende der Veranstaltung besteht die Möglichkeit für Jedermann, Anregungen, Verbesserungsvorschläge und Fragen zu stellen. Der FC Hilzingen und die SG Hilzingen-Riedheim freuen sich auf einen interessanten Abend.

BUND-Jugendgruppe

Was passiert eigentlich ...?

Hegau. ... mit unserem Abwasser? Jeder von uns verwendet im Schnitt circa 130 Liter (Trink-)Wasser pro Tag. Wie es gereinigt wird, und wie stark die Umwelt (in diesem Fall der Rhein) verschmutzt und belastet wird, das und vieles mehr erfährt die BUND-Jugendgruppe bei der Besichtigung der Kläranlage Bibertal-Hegau in Ramsen morgen, Freitag, 10. März, von 14.20 Uhr bis 17 Uhr. Mitmachen können alle Interessierten im Alter von zehn bis 15 Jahren. Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Auch Geschwister und Freunde sind eingeladen. Treffpunkt ist um 14.20 Uhr am BUND-Naturschutzzentrum (Erwin-Dietrich-Straße 3, Gottmadingen). Die Gruppe fährt mit dem Fahrrad nach Ramsen. Bitte Personalausweis oder Reisepass mitnehmen.

Schwarzwaldv. Tengen Terminvorschau

Hegau. Mit einem Verkaufsstand präsentiert sich der Schwarzwaldverein Tengen am Sonntag, 12. März, von 10 bis 17 Uhr auf dem **Josefsmarkt** in Tengen. Angeboten werden gegrillte Würste, Kuchen, Kaffee sowie (alkoholfreie) Getränke.

Am Mittwoch, 15. März, findet im Bürgerzentrum »Linde« in Büßlingen die **Jahreshauptversammlung** des Schwarzwaldvereins Tengen statt.

Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Landfrauen

Prälaten-Weg

Hegau. Die Landfrauen laden am Sonntag, 9. April, zur Wanderung auf dem Prälatenweg ein. Gestartet wird beim Schloss Salem, nach etwa 7,5 Kilometer wird die Wallfahrts-Kirche Birnau erreicht. Im Anschluss an die Wanderung ist Einkehr im Gasthaus. Abfahrt ist um 10 Uhr am Parkplatz Hegau-Halle Hilzingen, Rückkehr: 17 Uhr. Kosten: 10 Euro. Bitte bis Freitag, 10. März, bei Cornelia Zurrin, Tel. 07736/1257, oder Irmgard Volk, Telefon 07736/98933 anmelden. Nichtmitglieder sind ebenfalls herzlich willkommen.



MB-TECHNET
HARD & SOFTWARE e.K.

Ihr EDV - Partner

Server und Netzwerktechnik
Kopiersysteme A3
individuelle PC-Systeme
Telefonanlagen
Voip - Telefonanschlüsse
Videoüberwachung
Backupsysteme

Markus Britsch, Dipl. Ing. (BA)
Brühlstraße 6
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 16 99 70
Mobil: 01 71 / 528 59 04
E-Mail: info@mbtechnet.de
Internet: www.mbtechnet.de

Jetzt aktuell: Risikofällungen und Baum-/Heckenpflege

Landschaftsbau
Landschaftspflege
Hausmeisterdienst
Risikofällung
Brennholzhandel
Zaunbau

Gartenbau
Baggerarbeiten
Erdarbeiten
Hofbeläge
Abbrucharbeiten
Winterdienst

Dienstleistungen

Bohnenstengel & Schildknecht

Tel. 01 71 / 452 66 11 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de

INFO
Kommunal
Verlag + Drucksachenservice
Gemeindeblatt Hilzingen

Anzeigenberatung

Jahnstraße 40 • 78234 Engen
Tel. 07733/97230 • Fax 97231
info-kommunal@t-online.de
Mo - Fr 9 - 12 Uhr + 14 - 18 Uhr
außer Mittwochnachmittag

Clubheim FC Hilzingen e.V.



- Käsespätzle mit Röstzwiebeln und Beilagensalat (6,90 €)
- Wurstsalat mit Brot (5,90 €)
- Schweizer Wurstsalat mit Brot (6,50 €)
- Bauernbratwürste mit Kartoffelsalat und Brot (6,90 €)
- Schnitzel mit Brot (6,90 €)
- Schnitzel mit Pommes und Beilagensalat (8,90 €)

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. von 18 – 24 Uhr
Mittwoch geöffnet nur bei Champions League
Sa. von 10 – 24 Uhr
So. von 10 – 15 Uhr

Gerne würden wir für Sie Veranstaltungen bis zu einer Kapazität von 70 Personen ausrichten.

Kontakt: 0171 2019968



Zu Vereinsmeisterschaft Bilger-Cup anmelden

Ski-Club Gottmadingen hat noch Plätze frei

Hegau. Am Samstag, 18. März, lädt der Ski-Club Gottmadingen alle Wintersportbegeisterten zu seinen offenen Vereinsmeisterschaften »Bilger-Cup« ein. Neben ganztägigen Rennen bietet der Event vom Bustransfer über Frühstück bis zu Verpflegung vor Ort alles, was das Herz begehrt. Abgerundet wird der Bilger-Cup mit einer Pastasause und anschließender Party mit DJ Felix. Die letzten Plätze sind auf www.ski-club-gottmadingen.de zu ergattern. Bereits zum dritten Mal veranstaltet der Ski-Club den Bilger-Cup in Elm. »Mit vollem Programm möchten wir zu einem herrlichen und abwechslungsreichen Wintersporttag einladen«, freut sich Organisator Sascha Knaus. Mit dem Eventbus geht es von Gottmadingen nach Elm, wo die Teilnehmer als Einzelstarter oder in Teams dem Sieg entgegenfahren. Dank mehrfacher Läufe nähern sich die Zeiten der Perfektion, bevor der Eventbus dann zum Rückweg nach Gottmadingen aufbricht und der zweite Teil des Programms beginnt: Siegerehrung, Pastaparty und Stimmung dank DJ Felix und der Après-Ski-Bar.



Es ist geschafft, 750 Meter Anstieg - und man steht auf dem Gipfel des 1.782 Meter hohen Stockbergs. Fast vergessen sind die Mühen des Anstiegs bei den Teilnehmern der Schneeschuhtour (von links: Michael Loguercio, Elias Tasch, Claudia Klopfer, Maria Loguercio, Andreas Weber, Christian Klopfer/Tourenleiter, Brigitte Schmidt, Uwe Bender, vorne: Bettina Weber), die von den Gottmadinger Naturfreunden organisiert wurde. Die Sonne scheint, man genießt die Pause am Gipfelkreuz und den traumhaften Rundblick in die winterliche Bergwelt, den Säntis, die Kette der Churfürsten und bis weit ins Hinterland. Natürlich zeigte sich am Startpunkt, dem Parkplatz Lutertannen, eine gewisse Anspannung in den Gesichtern der Neulinge - auch Anstiege mit Schneeschuhen wollen geübt sein. Der erste Aufschwung führte zum Risipass mit einer kurzen Pause und einem beeindruckenden Ausblick. Dann aber folgte der wirklich anstrengende steile Gipfelanstieg, der manchen zum Schwitzen brachte. Der Rückweg war angenehmer: Durch den Schnee gleitend kam man zum Ausgangspunkt zurück. Mit der Einkehr zu Kaffee und Kuchen ging ein schöner Wintertag zu Ende. Bei den Naturfreunden sind neue Mitglieder willkommen.

Generalversammlungen

FC Hilzingen und FC-Förderverein

Hilzingen. Am Freitag, 24. März, findet im Clubheim des FC Hilzingen um 20 Uhr die Generalversammlung des **Fördervereins** des FC Hilzingen statt:

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Bericht der Vorstandschaft
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen der Vorstandschaft
7. Wahl eines Kassenprüfers
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte vom Spielbetrieb (Aktive/Damen/Jugend/AH)
7. Bericht des Vorstandes
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen
10. Ehrung verdienter Mitglieder
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Im Anschluss findet die Generalversammlung des Hauptvereins des **FC Hilzingen** statt:

Alle Ehren-, Aktiv-, oder Passivmitglieder sowie alle Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen.

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 10. März

- 19 Uhr A-Junioren: SG Litzelstetten - SG Riedheim
19 Uhr Herren: SV Bohlingen - FC Hilzingen II

Samstag, 11. März

- 12.30 Uhr D-Junioren: SG Hilzingen II - SG Fützen II
13.45 Uhr D-Junioren: SG Hilzingen - SG Fützen
14.15 Uhr C-Junioren: SG Hilzingen - SG Blumberg
15.30 Uhr B-Junioren: SG Riedheim - SG Döggingen
16 Uhr Herren Bezirksliga: FC Hilzingen - FC Öhningen-Gaienhofen

Mittwoch, 15. März

- 19 Uhr Herren: HSK Croatia Singen - FC Hilzingen II

Chancen nicht genutzt

HFV unerlag RW Salem 0:2

Hegau. Eine vermeidbare Niederlage bezog der Hegauer FV gegen den FC RW Salem und verpasste den Sprung ins Mittelfeld der Tabelle, während die Gäste den Anschluss an die Nichtabstiegsplätze herstellen konnten. Die Hegauer waren über die ganze Spielzeit die bestimmende Mannschaft, konnten jedoch ihre Torgelegenheiten nicht nutzen, während die Gäste aus wenigen Chancen das Optimum herausholten. In der 14. Minute kam Müller im Strafraum zum Abschluss, doch Livgöcmen verhinderte das 1:0. Fünf Minuten später wurde ein Schuss von Mayer kurz vor der Linie geblockt, und kurz darauf touchierte ein Schuss von Greco die Querlatte.

In der 52. Minute blockierte ein Salemer Abwehrspieler im Strafraum liegend den Ball mit der Hand, doch Mayer scheiter-

te mit dem fälligen Strafstoß am Keeper der Gäste. In der 59. Minute tauchten die Gäste einmal im Hegauer Strafraum auf, Yazici kam zu einem völlig verunglückten Abschluss, doch der Ball trudelte vom rechten Außenposten zum 0:1 ins Netz. Drei Minuten später lief Daniele in eine Kopfballrückgabe, war eher am Ball als Torhüter Windey und schob den Ball zum 0:2 ins Netz. Damit war der Spielverlauf völlig auf den Kopf gestellt. Die Hegauer warfen nun alles nach vorne, scheiterten jedoch an der gut organisierten Abwehr der Gäste oder spätestens am sicheren Keeper Livgöcmen.

Vorschau: Am kommenden Samstag, 11. März, tritt die Landesligamannschaft beim FC Löfingen an. Das Spiel im Haslach-Stadion beginnt um 15:30 Uhr.

Albert Ehinger

Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten aller Art
- Umzüge und Entrümpelungen
- Dach- u. Dachrinnenreinigung
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Asbest-Entsorgung
- Gebäudereinigung
- Eigenes Gerüst vorhanden

Alle Arbeiten, die ich darf und kann

Praxis Dr. Dörflinger

Internist / Sportmedizin

**Wir machen Urlaub
vom 20.03.2017
bis 24.03.2017**

Vertretung:

Thomas Auer in Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 70 91
Dr. Renner in Riedheim
Tel. 0 77 39 / 8 88

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0

Ärztlicher Notfalldienst:	
an Wochenenden und Feiertagen	116117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6077312
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 6075312
HNO Notfalldienst:	0180 6077211
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Gasversorgung, Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen,	07731/1480-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/921818
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/14766-0
Störungsdienst:	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden,	07731/38 09-27
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser nach Dienstschluss	07731/3809-27
Wärmeversorgung Solarcomplex	07731/827428
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/8003501
Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen:	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/934355
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/934355
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen,	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7293600
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	07731/31138
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/29992
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegedienst	07731/9983-0

wir
bilden
aus !



Heizung
Bäder
Notdienst



KERSCHBAUMER

Schön, wenn's zuhause warm ist !
... und wenn Sie frieren, rufen Sie an,
wir sind für Sie da!

Engen Gerwigstr. 33 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Wir suchen auf 450 €-Basis

• Verkäufer/in für Wochenmarkt

Freitag und Samstag
sowie

• Aushilfe für unsere Backstube,

gerne auch rüstige/n Rentner/in

Gerne erwarten wir Ihren Anruf.

Jörg + Thomas Hägele GbR
Kanalstraße 9
78247 Duchtlingen
Telefon +49 (7731) 949850
Mobil +49 (160) 96931647
joerg-haegele@web.de

Frische & Qualität vom Lande
Hägele
DUCHTLINGEN

Apotheken-Notdienst

- Do. 09.03. Bahnhof-Apotheke Gottmadingen,
Poststr. 2, Telefon 07731/72224
- Fr. 10.03. AVIE-Apotheke im Real Singen,
Georg-Fischer-Str. 15, Telefon 07731/827657
- Sa. 11.03. Stadt-Apotheke Tengen,
Marktstr. 7, Telefon 07736/252
Böhringer Apotheke Radolfzell
Bodenseestr. 6b, Telefon 07732/971510
- So. 12.03. Aachtal-Apotheke Volkertshausen,
Bärenloh 3, Telefon 07774/93260
- Mo. 13.03. Wasmuth-Apotheke Mühlhausen,
Schlossstr. 40, Telefon 07733/5152
- Di. 14.03. Ring-Apotheke Singen,
Ekkehardstr. 59c, Telefon 07731/62252
- Mi. 15.03. Neue Stadt-Apotheke Radolfzell,
Sankt-Johannis-Str. 1, Telefon 07732/821929
- Do. 16.03. Hochrhein-Apotheke Gailingen,
Rosenstr. 1, Telefon 07734/6350
Hegau-Apotheke Steißlingen,
Lange Str. 12, Telefon 07738/5173

Verstopftes Rohr?

☎ 07731/508831

Abwassertechnik WILMS

www.abwassertechnik-wilms.de



Firmensitz Volkertshausen

**Wir suchen dringend
im Hegau
1-2-Familienhaus**
für eine kl. Familie mit Kind
bis ca. 650.000,- €,
Finanz. gesichert.
Bitte rufen Sie uns an.
Heim + Haus Immobilien GmbH
0 77 31 - 9 82 60

jetzt

**... gibt's
Markisen-Winterpreise**

KELLHOFER
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster
78224 Singen, Stockholzstr. 11
Tel. 0 77 31 / 79 95 30
e-mail: kellhofer@t-online.de
www.kellhofer.de

Fundsachen

Fundsachen können zu den
üblichen Öffnungszeiten im
Rathaus, Bürgerbüro, abge-
holt werden.
Brille, Fundort Apres Schür
Weiterdingen

TWIELFELDER
ANGEBOTE ZUM



LANDMARKT
WOCHENENDE

**Zuck & Kaun
Bio Bergsteiger Brot
750g**



2,60
(1Kg = 3,47)

**Geisinger Stadtmühle
Dinkel Müsli**
verschiedene Sorten
jede 500g Packung



3,49
(1Kg = 6,98)

**Gengenbacher
Müller-Thurgau
trocken oder halb-
trocken, jede 1L
Flasche**



2,99



**Persil Universal
Pulver oder Gel 65
Waschlösungen, jeder 4,225 Kg
Tragepack, jede 4,745L Flasche**



9,99
(1 WL=0,15)

Twiefelder Landmarkt • Weidgang 4 • 78247 Hilzingen • Tel.: 07731-98 41 10 • www.twiefelder-landmarkt.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 7:00 Uhr - 19:00 Uhr • Samstag 7:00 Uhr - 18:00 Uhr



Fenster - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz
Verkauf - Montage - Reparaturservice



**Frische Luft ohne Insekten und Pollen in die
Wohnung lassen!**

Mit **Insektenschutzsystemen** gibt es für jedes Fenster
und jede Türe die passende Lösung.
Wir kommen zu Ihnen nach Hause und beraten
Sie individuell. Gerne erstellen wir Ihnen einen unverbindlichen
Kostenvoranschlag.

Wir bieten Ihnen auch einen schnellen
und zuverlässigen
Reparaturservice für
Fenster, Haustüren und Rollläden!



Martin Baier
Rußlerstr. 23, 78244 Bietingen
Tel. 0 77 34 / 93 18 37
Fenstermontage.baier@t-online.de



Mehr Wert - weniger Steuern bei unseren Volkswagen-Partnern!

19% gespart

Damit Ihr Volkswagen immer ein Original bleibt.
Kommen Sie bei uns vorbei und profitieren Sie.

Jetzt 19% Mehrwertsteuer geschenkt auf
jeden Service, alle Reparaturen und
die dazugehörigen Ersatzteile!

Gültig für alle Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.06.2013.
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 01.02.2017 bis 31.05.2017.



Volkswagen Zentrum Singen
Gohm + Graf Hardenberg Konstanz
Gohm + Graf Hardenberg Aach
Gohm + Graf Hardenberg Radolfzell
Gohm + Graf Hardenberg Überlingen

Tel. (0 77 31) 83 01-0
Tel. (0 75 31) 58 16-0
Tel. (0 77 74) 50 1-0
Tel. (0 77 32) 80 04-0
Tel. (0 75 51) 80 95-0

Gohm
GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

www.gohm-graf-hardenberg.de